

## 496381-2026 - Konkursas

Vokietija – Saulės energija – 2 AgriPV-plants for India (238 kWp total)

OJ S 136/2026 17/07/2026

Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka - Skelbimas apie pakeitimą  
Prekės

### 1. Pirkėjas

---

#### 1.1. Pirkėjas

Oficialus pavadinimas: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

E. paštas: [boris.radloff@giz.de](mailto:boris.radloff@giz.de)

Pirkėjo teisinė forma: Valstybinė įmonė, kontroliuojama centrinės valdžios institucijos

Perkančiosios organizacijos veiklos sritis: Bendrosios viešosios paslaugos

### 2. Procedūra

---

#### 2.1. Procedūra

Pavadinimas: 2 AgriPV-plants for India (238 kWp total)

Aprašymas: - 115 kW Agri PV Polyhouse with single axis trackers & climate-controlled cultivation - 123 kW fixed tilt Agri PV system with open field cultivation

Procedūros identifikatorius: 937f0b6d-ba30-470f-9546-9f0078faba4b

Vidaus identifikatorius: 10005050

Pirkimo būdas: Atviras

Procedūra pagreitinta: ne

##### 2.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Prekės

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 09330000 Saulės energija

##### 2.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Miestas: DDP on each site in India (according to ToR)

Šalis: Indija

##### 2.1.4. Bendra informacija

Papildoma informacija: #Bekanntmachungs-ID: CXTRYRYT21KGJMA# Communication takes place exclusively via the project area of the GIZ awarding marketplace.

**Teisinis pagrindas:**

Direktyva 2014/24/ES

vgv -

##### 2.1.6. Pašalinimo pagrindai

Pašalinimo pagrindų šaltiniai: Pranešimas

Įsipareigojimų, nustatytų remiantis išimtinai nacionaliniais pašalinimo pagrindais, pažeidimas: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Dalyvavimas nusikalstamoje organizacijoje: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Teroristiniai nusikaltimai arba su teroristine veikla susiję nusikaltimai: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Pinigų plovimas arba teroristų finansavimas: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Sukčiavimas: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Korupcija: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Vaikų darbas ir kitos prekybos žmonėmis formos: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Pareigos mokėti mokesčius pažeidimas: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Pareigos mokėti socialinio draudimo įmokas pažeidimas: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Pareigų aplinkos teisės srityje pažeidimas: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Pareigų socialinės teisės srityje pažeidimas: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Pareigų darbo teisės srityje pažeidimas: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Nemokumas: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Likvidatoriaus administruojamas turtas: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Sustabdyta verslo veikla: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Bankrotui prilygstanti situacija pagal nacionalinius įstatymus: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Sunkus profesinis nusižengimas: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Su kitais ekonominės veiklos vykdytojais sudaryti susitarimai, kuriais siekta iškraipyti konkurenciją: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Interesų konfliktas dėl dalyvavimo pirkimo procedūroje: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Tiesioginis arba netiesioginis dalyvavimas rengiant šią pirkimo procedūrą: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Sutarties nutraukimas anksčiau laiko, žala ar kitos panašios sankcijos: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Faktų iškraipymas, nusišalusi informacija, negalėjimas pateikti reikalaujamų dokumentų ar su šia procedūra susijusios konfidencialios informacijos gavimas: In accordance with §§ 123,124 GWB.

## 5. Pirkimo dalis

---

### 5.1. Pirkimo dalis: LOT-0001

Pavadinimas: 2 AgriPV-plants for India (238 kWp total)

Aprašymas: - 115 kW Agri PV Polyhouse with single axis trackers & climate-controlled cultivation - 123 kW fixed tilt Agri PV system with open field cultivation

Vidaus identifikatorius: 10005050

#### 5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Prekės

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 09330000 Saulės energija

#### 5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Miestas: DDP on each site in India (according to ToR)

Šalis: Indija

#### 5.1.3. Numatomas galiojimas

Galiojimas: 2 Mėnesiai

#### 5.1.6. Bendra informacija

**Rezervuota dalyvavimo teisė:**

Dalyvavimas nerezervuotas.

Turi būti nurodyti sutarčiai vykdyti paskirtų darbuotojų vardai, pavardės ir profesinė kvalifikacija : Nebūtina nurodyti

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): taip

Šis viešasis pirkimas taip pat tinkamas mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ): ne

#### 5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Poveikio aplinkai mažinimas

Aprašymas: 1

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Socialinių tikslų įgyvendinimas

Aprašymas: 1

Poveikio aplinkai mažinimo metodas: Klimato kaitos švelninimas

Socialinis tikslas, kurio raginama siekti: Lyčių lygybė, Žmogaus teisių išsamus patikrinimas pasaulinėse tiekimo grandinėse, Tinkamos darbo sąlygos, Kita

#### 5.1.9. Atrankos kriterijai

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pranešimas

Kriterijus: Specifinis metinis apyvartumas

Atrankos kriterijaus aprašymas: Annual turnover - Companies that have not generated net annual turnover of more than EUR 250,000 in Solarplants in the years 2023 - 2025, are deemed unsuitable and excluded from the procedure.

Kriterijus: Rekomendacijos dėl nurodytų darbų

Atrankos kriterijaus aprašymas: References - Bidding/service delivery consortia that cannot provide substantiation for at least three reference projects in Solarplants of min. 250 kWp each, are deemed unsuitable and excluded from the procedure.

#### 5.1.11. Pirkimo dokumentai

Kalbos, kuriomis oficialiai skelbiami pirkimo dokumentai: anglų kalba

Papildomos informacijos prašymo terminas: 03/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Pirkimo dokumentų adresas: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRYT21KGJMA/documents>

**Ad hoc ryšių kanalas:**

URL: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRYT21KGJMA>

#### 5.1.12. Pirkimo sąlygos

**Pateikimo sąlygos:**

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Privalomos

Pateikimo adresas: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRYT21KGJMA>

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: vokiečių kalba, anglų kalba

Elektroninis katalogas: Draudžiamos

Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamos

Dalyviai gali pateikti daugiau kaip vieną pasiūlymą: Neprivalomos

Pasiūlymų priėmimo terminas: 27/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Laikotarpis, per kurį pasiūlymas turi išlikti galiojantis: 18 Dienos

**Informacija, kurią galima papildyti po pateikimo termino:**

Pirkėjo nuožiūra, kai kurie trūkstami su konkurso dalyviais susiję dokumentai gali būti pateikti vėliau.

Papildoma informacija: GIZ asks the applicant or bidder to submit, complete or correct documents, within the framework laid down by law.

**Sutarties sąlygos:**

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Ne

Su sutarties vykdymu susijusios sąlygos: The execution conditions result from the information given in the contract notice and the tender documents. ----- The latest completion date is two months after the order. Offers that do not include a binding completion date within this period cannot be considered. The completion date must be stated explicitly and without restriction in the offer PDF. Completion includes all deliveries, installation and required services (without maintenance). ----- Please note that not all products are permitted under Indian law and public regulations, and that installation work requires approvals and certificates. Please ensure that you are able to fully comply with all legal requirements. See also the attached ALMM files. ----- A draft contract for work and materials is included in the tender documents. This is recognised in the tendered version upon submission of the offer and is only completed with the individual details (yellow). No other changes to the contract are permitted.

Elektroninės sąskaitos faktūros: Neprivalomos

Bus naudojami elektroniniai užsakymai: ne

Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: ne

#### **5.1.15. Metodai**

##### **Preliminarioji sutartis:**

Preliminariosios sutarties nėra

##### **Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:**

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

#### **5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra**

Peržiūros organizacija: Vergabekammern des Bundes

Informacija apie peržiūros terminus: According to Article 160, Section 3 of the German Act Against Restraint of Competition (GWB), application for review is not permissible insofar as 1. the applicant has identified the claimed infringement of the procurement rules before submitting the application for review and has not submitted a complaint to the contracting authority within a period of 10 calendar days; the expiry of the period pursuant to Article 134, Section 2 remains unaffected, 2. complaints of infringements of procurement rules that are evident in the tender notice are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for the application or by the deadline for the submission of bids, specified in the tender notice 3. complaints of infringements of procurement rules that first become evident in the tender documents are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for application or by the deadline for the submission of bids, 4. more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the complaint. Sentence 1 does not apply in the case of an application to determine the invalidity of the contract in accordance with Article 135, Section 1 (2). Article 134, Section 1, Sentence 2 remains unaffected.

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

## **8. Organizacijos**

---

### **8.1. ORG-0001**

Oficialus pavadinimas: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Registracijos numeris: 993-80072-52

Pašto adresas: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5

Miestas: Eschborn

Pašto kodas: 65760

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)

Šalis: Vokietija

E. paštas: [boris.radloff@giz.de](mailto:boris.radloff@giz.de)

Telefono numeris: +49 619679

Fakso numeris: +49 6196791115

Interneto adresas: <https://www.giz.de>

**Šios organizacijos vaidmenys:**

Pirkėjas

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą

Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus

#### 8.1. ORG-0002

Oficialus pavadinimas: Vergabekammern des Bundes

Registracijos numeris: 022894990

Pašto adresas: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Miestas: Bonn

Pašto kodas: 53113

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Šalis: Vokietija

E. paštas: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Telefono numeris: +49 2289499-0

Fakso numeris: +49 2289499-163

Interneto adresas: <https://www.bundeskartellamt.de>

**Šios organizacijos vaidmenys:**

Peržiūros organizacija

#### 8.1. ORG-0003

Oficialus pavadinimas: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijos numeris: 0204:994-DOEVD-83

Miestas: Bonn

Pašto kodas: 53119

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Šalis: Vokietija

E. paštas: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefono numeris: +49228996100

**Šios organizacijos vaidmenys:**

TED eSender

## 10. Pakeitimas

---

Ankstesnė skelbimo redakcija, kuri turi būti pakeista

:

6f0ffefa-65a7-4120-862f-8a5b5fb9296e-01

Pagrindinė pakeitimo priežastis

:

Atnaujinta informacija

Aprašymas

:

Extension of the submission deadline and update ToR.

#### **10.1. Pakeitimas**

Skirsnio identifikatorius: PROCEDURE

Pakeitimų aprašymas: Extension of the submission deadline and update ToR.

Pirkimo dokumentai buvo pakeisti: 15/07/2026

### **Skelbimo informacija**

---

Skelbimo identifikatorius / versija: 17464e4d-aef1-4776-ba0e-7705c30bfabe - 01

Formos tipas: Konkursas

Skelbimo rūšis: Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka

Skelbimo porūšis: 16

Skelbimo išsiuntimo data: 15/07/2026 23:29:28 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Kalbos, kuriomis šis skelbimas oficialiai skelbiamas: anglų kalba

Skelbimo paskelbimo numeris: 496381-2026

OL S numeris: 136/2026

Paskelbimo data: 17/07/2026